Lënster Gastronomen

Presentatioun vum Restaurant Maison des Gourmets

Nei Subsiden

En Iwwerbléck mat all den Upassungen a neie Subsiden

Fotoen

En ellenen Dag - grousse Brand an eisem Gemengenhaus

MÄERZ & ABRËLL 2024



Adressen

ADRESSES



Gemeng Jonglënster

2, Route d'Echternach
L-6114 Junglinster
B.P. 14 L-6101 Junglinster
T. 78 72 72 -1
secretariat@junglinster.lu
www.junglinster.lu
f communedejunglinster
@ gemengjonglenster

Effnungszäiten

Méindes bis Freides 8.00 – 12.00 Auer | 13.00 – 16.30 Auer Donneschdes bis 19.00 Auer (ausser virun engem Feierdag) Nëmmen am Populatiounsbüro Service Technique just mat Rendez-vous

Heures d'ouverture

lundi à vendredi 08h00 – 12h00 | 13h00 – 16h30 jeudi jusqu'à 19h00 (sauf la veille d'un jour férié) seulement bureau de la population Service Technique uniquement sur rendez-vous

Collège échevinal

Ben Ries, Bourgmestre T. 78 72 72 - 31 bourgmestre@junglinster.lu

Raphaël Schmitz, Échevin T. 621 781 430 echevin1@junglinster.lu

Gilles Baum, Échevin T. 661 780 005 echevin2@junglinster.lu

Conseil communal

Gilles Baum echevin2@junglinster.lu Jean Boden | jboden@pt.lu Kenichi Breden kenichi.breden@gmail.com Tarik Chergui | cher tar@hotmail.fr Christiane Degraux | degrauch@pt.lu Mike Hagen | mhagen@pt.lu Michèle Goedert michele.goedert@education.lu Ben Ries bourgmestre@junglinster.lu Raphaël Schmitz echevin1@junglinster.lu Anne Schroeder atjschroeder@gmail.com Marc Schroeder | mjjj@pt.lu Philippe Trierweiler | phtrier@pt.lu Tom Weber | tom@geheenges.lu

— Administration

Réception Aline Freywald | T. 78 72 72 - 1

Secrétariat communal Noémie Drozdz | T. 78 72 72 - 21 **Danièle Waterkeyn** | T. 78 72 72 - 20 **Désirée Zilli** | T. 78 72 72 - 22

Bureau de la population

Peggy Hutmacher | T. 78 72 72 - 24 Mireille Bertipaglia | T. 78 72 72 - 19 Michèle Dichter | T. 78 72 72 - 26

Etat civil et indigénat Thierry Jegen | T. 78 72 72 - 23

Service scolaire Sandy Kieffer-Schuder | T. 78 72 72 - 15

Taxes communales et cimetières Nancy Brückler-Goergen T. 78 72 72 - 13

Ressources humaines Tom Devas | T. 78 72 72 - 25

Relations publiques Daniel Wampach | T. 78 72 72 - 28

Recette communale Gilles Schuder | T. 78 72 72 - 10 Carole Becker | T. 78 72 72 - 11 Carole Bousson | T. 78 72 72 - 14 **Natascha Reckel** | T. 78 72 72 - 12 Maxime Schott | T. 78 72 72 - 16

Service technique

Robert Pauwels | T. 78 72 72 - 44 **Cristina Bandeira** | T. 78 72 72 - 56 **Sabrina Bergin** | T. 78 72 72 - 42 Julien Biver | T. 78 72 72 - 45 **Suzanne Fautsch** | T. 78 72 72 - 48 **Joy Horsmans** | T. 78 72 72 -50 **Christine Jacobs** | T. 78 72 72 -41 Monique Leffin | T. 78 72 72 -46 **Jérôme Loes** | T. 78 72 72 -57 Jérôme Massard | T. 78 72 72 -49 **Bruno Pereira** | T. 78 72 72 -43 Eliane Plier | T. 78 72 72 -47 Eric Wagener | T. 78 72 72 -40 Christian Zepf | T. 78 72 72 -51

Sécurité et incendie

Pompiers

Centre d'incendie et de secours Junglinster

1, Rue Emile Nilles L-6131 Junglinster T. 49771-4400 | info@cisju.lu cisju.lu

Police Grand-Ducale

Commissariat de l'Ernz

Site Junglinster 15, route de Luxembourg L-6101 Junglinster T. 244 74 200 | police.ernz@police.etat.lu www.police.lu

Centre de recyclage

Centre de Recyclage Junglinster

Beim Rossbur L-6114 Junglinster T. 26 78 32 - 1 | info@rcjunglinster.lu www.rcjunglinster.lu

Heures d'Ouverture

Mardi: 7h00 – 13h00 Mercredi: 12h30 - 18h30

Jeudi (heure d'hiver): 12h30 - 18h30 Jeudi (heure d'été): 13h30 - 19h30

Vendredi: 12h30 - 18h30 Samedi: 9h00 - 17h00 fermé le dimanche et lundi

Office Social

Office social Centrest

10, Rue de Wormeldange L-6955 Rodenbourg T. 77 03 45 - 1 | office@centrest.lu www.centrest.lu

Service de Médiation

T. 621 405 618 mediation@junglinster.lu - Nr. 2 | 2024

An dëser Editioun

DANS CETTE ÉDITION



Adressen <i>Adress<mark>es</mark></i>	2
Politik Politique	6

Reportagen Reportages	22
Projeten Projets	28
Neiegkeeten Nouveautés	30
Gréng Säiten Pages Vertes	34
Fotoalbum Images	42



Agenda	52
Offallkalenner Calendrier des déchets	58

November Gemengerotssëtzung

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL



- **BR** Ben Ries
- RS Raphaël Schmitz
- GB Gilles Baum
- JB Jean Boden
- KB Kenichi Gio-Breden
- TC Tarik Cherqui
- **CD** Christiane Degraux

- MG Michèle Goedert
- MH Mike Hagen
- AS Anne Schroeder
- MS Marc Schroeder
- PT Philippe Trierweiler
- TW Tom Weber

- 🕜 stëmmt dofir | a voté pour
- x stëmmt dogéint | a voté contre
- enthält sech | n'a pas voté

24.11.23

— Anwesend | présent :

Ben Ries, Raphaël Schmitz, Gilles Baum, Jean Boden, Kenichi Breden, Tarik Cherqui, Christiane Degraux, Michèle Goedert, Mike Hagen, Anne Schroeder, Marc Schroeder, Philippe Trierweiler, Tom Weber

💙 BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

2. Ausübung des Vorkaufsrechts

Der Gemeinderat verzichtet auf die Ausübung des Vorkaufsrechts für die Parzellen 968/2975; 968/2975 am Standort « Ale Gard » und 653/2726; 653/2725 am Standort « op der Schéiferei » in Bourglinster.

1. Informationen an den Gemeinderat

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

3. Einstufung der Gebäude des ehemaligen Pfarrhauses an den Standorten 9, rue du Village und 1, rue de Bourglinster in Junglinster als nationales Kulturerbe -Stellungnahme des Gemeinderats Der Gemeinderat stimmt der Einstufung als nationales Kulturerbe zu.

쭞 RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

4. Genehmigung des Projekts und Kostenvoranschlags für die Neugestaltung der Cité Wangert und der Rue des Jardins in Gonderingen

Das Projekt und der Kostenvoranschlag werden angenommen.

5. Bestätigung von Verkehrsverordnungen

Verschiedene vorübergehende Verkehrsverordnungen werden angenommen.

6. Genehmigung des berichtigten Haushalts 2023 und des ursprünglichen Haushalts 2024 des Sozialamts Centrest

Der Gemeinderat genehmigt den berichtigten Haushalt 2023 sowie den ursprünglichen Haushalt 2024 des Sozialamts Centrest.

1. Informations au conseil communal

2. Exercice du droit de préemption

Le conseil communal renonce à l'exercice du droit de préemption sur les parcelles 968/2975; 968/2975 au lieu-dit « Ale Gard » et 653/2726 ; 653/2725 au lieu-dit « op der Schéiferei » à Bourglinster.

3. Classement comme patrimoine culturel national des immeubles de l'ancien presbytère sis 9, rue du Village et 1, rue de Bourglinster à Junglinster - Avis du Conseil communal

Le conseil communal approuve le classement comme patrimoine culturel national.

4. Approbation du projet et devis pour le réaménagement de la Cité Wangert et de la rue des Jardins à Gonderange

Le projet et le devis sont acceptés.

5. Confirmation de règlements de circulation

Plusieurs règlements de circulation temporaires sont adoptés.

6. Approbation du budget rectifié 2023 et du budget initial 2024 de l'Office social du Centrest

Le conseil communal approuve le budget rectifié 2023 ainsi que le budget initial 2024 de l'Office social du Centrest.

Vote anonyme

7. Rücktritt eines Mitglieds des Verwaltungsrats des Sozialamts Centrest und Ausschreibung der freien Stelle im Verwaltungsrat von Centrest

Der Rücktritt eines Mitglieds des Verwaltungsrats des Sozialamts Centrest und die Ausschreibung der freien Stelle im Verwaltungsrat von Centrest wird vom Gemeinderat genehmigt.

🕢 BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

8. Genehmigung einer Vereinbarung Zeitweiliger Einsatz von Musiklehrern in den pädagogischen Projekten der Grundschule

Der zeitweilige Einsatz von Musiklehrern wird genehmigt.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

9. Genehmigung von notariellen Urkunden

- Kaufvertrag, Sektion JA Godbrange n°543/2102 "um Scheddelbierg"
- Tauschurkunde, Sektion RB Gonderange n°337/4579 "Rue Gritt" ;337/4578 "Kriibsebach"
- Verkaufsurkunde, RB Gonderange n°246/4593 "rue de l'Ecole"

Alle notariellen Urkunden werden genehmigt.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

10. Genehmigung des Bewirtschaftungsplans für den Gemeindewald für das Geschäftsjahr 2024

Der Gemeinderat genehmigt den Bewirtschaftungsplan für den Gemeindewald für das Geschäftsjahr 2024.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

11. Festlegung der Zuschüsse für lokale Vereine

Der Gemeinderat nimmt die Anpassung der Zuschüsse für lokale Vereine an.

7. Démission d'un membre du conseil d'administration de l'office social du Centrest et publication de la vacance de poste au sein du conseil d'administration du Centrest

La démission d'un membre du conseil d'administration de l'Office social du Centrest et la publication de la vacance de poste su sein du conseil d'administration du Centrest sont approuvées par le conseil communal.

8. Approbation d'une convention Intervention temporaire d'enseignants de l'enseignement musical dans les projets pédagogiques de l'école fondamentale

L'intervention temporaire d'enseignants de l'enseignement musical est approuvée.

9. Approbation d'actes notariés

- acte de vente, section JA Godbrange n°543/2102 "um Scheddelbierg"
- acte d'échange, section RB Gonderange n°337/4579 « Rue Gritt » ;337/4578 « Kriibsebach »
- acte de vente, RB Gonderange n°246/4593 « rue de l'Ecole »

Tous les actes notariés sont approuvés.

10. Approbation du plan de gestion de la forêt communale pour l'exercice 2024

Le conseil communal approuve le plan de gestion de la forêt communale pour l'exercice 2024.

11. Fixation des subsides à accorder aux associations communales

Le conseil communal approuve l'adaptation des subsides aux associations locales.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

12. Festlegung der Zuschüsse, die landesweit tätigen Vereinigungen und Organisationen zu gewähren

Die Anpassung der Zuschüsse wird vom Gemeinderat genehmigt.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

13. Vergabe eines außerordentlichen Zuschusses

Der Gemeinderat genehmigt einen außerordentlichen Zuschuss über 20.000 € an den Verein "Ôpen asbl" für die Miete und Nebenkosten im Zeitraum von Januar bis Juni 2024.

Vote anonyme

14. Ernennung der Mitglieder der gesetzlichen und beratenden Ausschüsse

Die Zusammensetzung der Kommissionen finden Sie auf unserer Webseite.

BR, RS, GB, JB, TC, CD, MG, AS, MS, PT, TW

(×) KB. MH

15. Neue Festlegung der Vergabekriterien für den Wohnungserwerb im Rahmen von Bauprojekten der Gemeinde

Der Gemeinderat genehmigt die neue Festlegung der Vergabekriterien für den Wohnungserwerb im Rahmen von Bauprojekten der Gemeinde.

16. Fragen an den Schöffenrat

💙 BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

20. Genehmigung einer Grundsatzvereinbarung

Der Gemeinderat nimmt den Antrag zur Genehmigung einer Grundsatzvereinbarung mit der Firma Chauffage Barthel s.A. über die Bedingungen bezüglich der Niederlassung der Firma in der Wirtschaftszone auf den Parzellen 1657/7922, 1658/9610 und 1658/6681 an.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MG, MH, AS, MS, PT, TW

21. Verleihung des Titels eines Ehrenbürgermeisters der Gemeinde

Der Gemeinderat verleiht Romain Reitz den Titel des Ehrenbürgermeisters.

12. Fixation des subsides à accorder aux associations et organismes opérant sur le plan national

L'adaptation des subsides est approuvée par le conseil communal.

13. Allocation d'un subside extraordinaire

Le conseil communal approuve le subside extraordinaire de 20 000 € à l'association « Ôpen asbl » pour le loyer et les charges pour la période de janvier à juin 2024.

14. Nomination des membres des commissions légales et consultatives

Vous trouvez la composition des commissions sur notre site web.

15. Nouvelle fixation des critères d'attribution pour l'acquisition d'un logement dans la cadre des projets de construction réalisées par la Commune

Le conseil communal approuve la nouvelle fixation des critères d'attribution pour l'acquisition d'un logement dans le cadre des projets de construction de la commune.

16. Questions au collège des bourgmestre et échevins

20. Approbation d'un accord de principe

Le conseil communal approuve la demande d'approbation d'un accord de principe avec la société Chauffage Barthel S.A. concernant les conditions relatives à l'implantation de la société dans la zone économique sur les parcelles 1657/7922, 1658/9610 et 1658/6681.

21. Attribution du titre de bourgmestre honoraire de la commune

Le conseil communal décerne le titre de bourgmestre honoraire à Romain Reitz.

En séance à huis clos

- 17. Ernennung eines amtierenden Gemeindesekretärs
- 18. Schaffung einer Stelle für einen Arbeitnehmer mit intellektueller Aufgabe für den Bedarf des technischen Dienstes
- 19. Stellungnahme zu einer Bewerbungsaufforderung

En séance à huis clos

- 17. Nomination d'un secrétaire communal faisant fonction
- 18. Création d'un poste de salarié à tâche intellectuelle pour les besoins du service technique communal
- 19. Avis concernant un appel à candidature

DËSCH-TENNIS LËNSTER ASBL

ITALIENESCHEN (I) (III) OWEND

Samschdeg, 13. Abrëll 2024

Centre Polyvalent "Gaston Stein", Jonglënster

Spaghettí Bolognaíse "à volonté " (oder vegetaresch Alternative)

PRÄIS: 16 € (Erwuessener) an 11 € (Kanner)

Apéro a Service vun 18h00 un Dessertsbuffet

RÉSERVATIOUNEN

BEIM WEBER CHANTAL

+352 787044 oder Mail: resa.dtlenster@gmail.com bis Mëttwochs, den 10. Abrëll 2024



Dezember Gemengerotssëtzung

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL



BR Ben Ries

Raphaël Schmitz RS

GB Gilles Baum

JB Jean Boden

KB Kenichi Breden

TC Tarik Cherqui

CD Christiane Degraux ВН Ben Haas

MH Mike Hagen

AS Anne Schroeder

Marc Schroeder MS

PΤ Philippe Trierweiler

TW Tom Weber stëmmt dofir | a voté pour

stëmmt dogéint | a voté contre

enthält sech | n'a pas voté

15.12.23

— Anwesend | présent :

Ben Ries, Raphaël Schmitz, Gilles Baum, Jean Boden, Kenichi Breden, Tarik Chergui, Christiane Degraux, Ben Haas, Anne Schroeder, Marc Schroeder, Philippe Trierweiler, Tom Weber

Entschuldigt | excusé:

Mike Hagen

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

1. Informationen an den Gemeinderat

2. Bildung der Rangordnungstabelle des Gemeinderats

Der Gemeinderat nimmt die neue Rangordnungstabelle an, nachdem sich Rätin Michèle Goedert zurückgezogen hat und durch Ben Haas ersetzt wurde.

- 1. Baum Gilles
- 2. Hagen Mike
- 3. Boden Jean
- 4. Degraux Christiane
- 5. Ben Ries
- 6. Tarik Chergui
- 7. Tom Weber
- 8. Raphaël Schmitz
- 9. Anne Schroeder
- 10. Philippe Trierweiler
- 11. Marc Schroeder
- 12. Kenichi Breden
- 13. Ben Haas

3. Genehmigung des Projekts und des Kostenvoranschlags für die Umwandlung des Festsaals in Bourglinster in Klassenräume für die Grundschule

Der Gemeinderat nimmt den Kostenvoranschlag und das Projekt zur Umwandlung des Festsaals an.

1. Informations au conseil communal

2. Formation du tableau de préséance du conseil communal

Le conseil communal adopte le nouveau tableau de présence, la conseillère Michèle Goedert s'étant retirée et ayant été remplacée par Ben Haas.

- 1. Baum Gilles
- 2. Hagen Mike
- 3. Boden Jean
- 4. Degraux Christiane
- 5. Ben Ries
- 6. Tarik Chergui
- 7. Tom Weber
- 8. Raphaël Schmitz
- 9. Anne Schroeder
- 10. Philippe Trierweiler
- 11. Marc Schroeder
- 12. Kenichi Breden
- 13. Ben Haas

3. Approbation du projet et devis concernant la transformation de la salle des fêtes à Bourglinster en salles de classe pour l'école fondamentale

Le conseil communal approuve le devis et le projet de transformation de la salle des fêtes.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, MS, PT, TW

BH, AS

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

4. Teilungsgenehmigung für Grundstücke im Bauperimeter

- 10, rue de Godbrange, Junglinster
- Rue de Wormeldange, Rodenbourg Der Gemeinderat beschließt die jeweilige Teilungsgenehmigung für die beiden oben genannten Grundstücke.

4. Autorisation de lotissement de terrains situés à l'intérieur du PAP-QE

- 10, rue de Godbrange, Junglinster
- Rue de Wormeldange, Rodenbourg Le conseil communal décide d'approuver la division des deux terrains susmentionnés.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

5. Genehmigung einer Konvention bezüglich der Ausführung des Bebauungsprojekts "rue de Godbrange" in Junglinster

Der Gemeinderat nimmt die Konvention zwischen der Gemeinde Junglinster und der Firma Yves Weber Immobilier Sàrl an.

5. Approbation d'une convention relative à l'exécution du projet de lotissement « rue Godbrange » à Junglinster

Le conseil communal approuve la convention entre la commune de Junglinster et la société Yves Weber Immobilier Sàrl.

BR, RS, GB, JB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

6. Befassung im Rahmen einer Änderung des allgemeinen Bebauungsplans (PAG) am Standort "In der Schleid" in Rodenburg

Der Gemeinderat stimmt der punktuellen Änderung des grafischen und schriftlichen Teils des allgemeinen Bebauungsplans zu.

6. Saisine dans le cadre d'une modification du Plan d'Aménagement Général (PAG) au lieu-dit « In der Schleid » à Rodenbourg

Le conseil communal approuve la modification ponctuelle de la partie graphique et écrite du plan d'aménagement général.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

7. Verabschiedung eines Entwurfs zur punktuellen Änderung des Teilbebauungsplans (PAP-NQ) "Junkerwiss Phasen 2 bis 4" in Rodenbourg

Der Gemeinderat nimmt den Entwurf zur punktuellen Änderung des Teilbebauungsplans an.

7. Adoption d'un projet de modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier (PAP-NQ) « Junkerwiss phases 2 à 4 » à Rodenbourg

Le conseil communal adopte le projet de modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier au lieu susmentionné.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

8. Bestätigung von Verkehrsverordnungen

Der Gemeinderat nimmt verschiedene vorübergehende Verkehrsverordnungen an.

8. Confirmation de règlements de circulation

Le conseil communal adopte plusieurs règlements de circulation temporaires.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

9. Stellungnahme zu den Entscheidungen des Verwaltungsrats des Sozialamts Centrest

a) Zustimmung zur Einnahmeerklärung für das Geschäftsjahr 2022

Der Gemeinderat nimmt die Entscheidung des Verwaltungsrats des Sozialamts zum oben genannten Punkt an.

9. Avis sur les décisions prises par le conseil d'administration de l'office social du Centrest

a) Approbation des titres de recettes de l'exercice 2022

Le conseil communal adopte la décision du conseil d'administration de l'Office social sur le point susmentionné.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

10. Projekte und Kostenvoranschläge zur Instandsetzung von kommunalen Straßen

Feldweg am Standort "Hinter dem Scheidgen" in Weyer

Der Gemeinderat nimmt den Kostenvoranschlag über 44.000,00 € für die Erneuerung des Weges an.

10. Projets et devis relatifs à la mise en état de la voirie rurale

Chemin rural au lieu-dit « Hinter dem Scheidgen » à Weyer

Le conseil communal accepte le devis de 44 000,00 € pour la mise en état de la voirie susmentionnée.

🗸 BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT,

11. Kündigung eines Mietvertrags

Wohnanlage Milvus/Lanius Der Gemeinderat nimmt die Kündigung des Mietvertrags für die Wohnung 2.5 an.

11. Résiliation d'un contrat de bail

Résidence Milvus/Lanius Le conseil communal accepte la résiliation du contrat de bail de l'appartement 2.5.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

12. Genehmigung von Konventionen

- Konvention zwischen der Stadt Luxemburg und der Gemeindeverwaltung von Junglinster, RA Rodenbourg, Standort "Zocksfeld"
- Konvention CIGR
- Konvention Equisolidaire

Der Gemeinderat nimmt alle drei Konventionen an.

12. Approbation de conventions

- Convention entre la Ville de Luxembourg, l'Administration communale de Junglinster, RA Rodenbourg, lieu-dit « Zocksfeld »
- Convention CIGR
- Convention Equisolidaire

Le conseil communal approuve les trois conventions.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

13. Genehmigung einer notariellen Urkunde

Verkauf, RB de Gonderange n°501/4600 am Standort "rue de l'Ecole"

Der Gemeinderat nimmt den Kaufvertrag zwischen der Gemeinde Junglinster und Frau Liliane Emeringer über 182 € für das oben genannte Grundstück von 0,26 ar an.

13. Approbation d'un acte notarié

Vente, RB de Gonderange n°501/4600 lieu-dit « rue de l'Ecole »

Le conseil communal approuve le contrat de vente entre la commune de Junglinster et Madame Liliane Emeringer pour un montant de 182 € pour le terrain susmentionné de 0.26 ares.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, AS, MS, PT,

14.Genehmigung der kommunalen Energieprämien

Der Gemeinderat nimmt die neuen Bestimmungen an.

14. Approbation des primes communales en matière d'énergie

Le conseil communal approuve les nouvelles dispositions.

Vote secret

15. Ernennung der Mitglieder der Schulkommission

Der Gemeinderat stimmt die Mitglieder der Schulkommission. Der Schöffenrat schlägt Gilles Baum als Präsidenten und Karine Bausch als Sekretärin vor. Die weitere Zusammensetzung finden Sie auf unserer Webseite.

15. Nomination des membres de la commission scolaire

Le conseil communal élit les membres de la commission scolaire. Le collège échevinal propose Gilles Baum comme président et Karine Bausch comme secrétaire. Les autres membres seront publiés sur notre site web.

16. Fragen an den Schöffenrat

16. Questions au collège des bourgmestre et échevins

Januar Gemengerots-setzung

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL



- **BR** Ben Ries
- RS Raphaël Schmitz
- **GB** Gilles Baum
- JB Jean Boden
- KB Kenichi Breden
- TC Tarik Cherqui
- **CD** Christiane Degraux

- **BH** Ben Haas
- MH Mike Hagen
- AS Anne Schroeder
- MS Marc Schroeder
- **PT** Philippe Trierweiler
- TW Tom Weber

- 🕜 stëmmt dofir | a voté pour
- x stëmmt dogéint | a voté contre
- enthält sech | n'a pas voté

19.01.24

— Anwesend | présent :

Ben Ries, Raphaël Schmitz, Gilles Baum, Jean Boden, Kenichi Breden, Tarik Chergui, Christiane Degraux, Ben Haas, Mike Hagen, Anne Schroeder, Marc Schroeder, Philippe Trierweiler, Tom Weber

💙 BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, MH, AS, MS, PT, TW

쭞 BR, RS, GB, JB, TC, CD, MS, PT, TW

KB, BH, MH, AS

🕜 BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, MH, AS, MS, PT, TW

🕢 BR, RS, GB, JB, TC, CD, BH, AS, MS, PT, TW

–) KB, MH

1. Informationen an den Gemeinderat

2a. Genehmigung des geänderten Haushalts für 2023

Der Gemeinderat nimmt den geänderten Haushalt 2023 an. Die Details finden Sie auf unserer Webseite.

2b. Genehmigung des ursprünglichen Haushalts für 2024

Der Gemeinderat nimmt den ursprünglichen Haushalt für 2024 an.

3. Ausübung des Vorkaufsrechts

- JA Godbringen, n°362/2046, am Standort genannt « rue de Schiltzberg »
- RB Gonderingen n°1105/4536, am Standort genannt « rue de Wormeldange »
- JB Junglinster, n°180/9863 am Standort genannt « Folkent »

Der Gemeinderat verzichtet auf die Ausübung des Vorkaufsrechts für die drei Grundstücke.

4. Genehmigung des Projekts und Kostenvoranschlags für den Umbau der Gemeindewerkstatt

Der Gemeinderat genehmigt den Umbau und die Vergrößerung der Gemeindewerkstatt am Standort 30, rue du Village in Junglinster zum Preis von 1.094.294,57 € inkl. MwSt. Dort soll ein Lager für die Gemeindeelektriker und -hausmeister entstehen.

5. Änderungen am außerordentlichen Haushalt 2023

Der Punkt wird von der Tagesordnung gestrichen.

1. Informations au conseil communal

2. Approbation du budget rectifié 2023 et du budget initial 2024

Le conseil communal adopte le budget 2023 modifié. Vous trouverez les détails sur notre site internet.

2b. Approbation du budget initial 2024

Le conseil communal adopte le budget initial pour 2024.

3. Exercice du droit de préemption

- JA Godbrange, n°362/2046, lieu-dit « rue de Schiltzberg »
- RB Gonderange n°1105/4536, lieu-dit « rue de Wormeldange »
- JB Junglinster, n°180/9863 lieu-dit « Folkent »

Le conseil communal renonce à exercer son droit de préemption sur les trois terrains.

4. Approbation du projet et devis concernant la transformation de l'atelier communal

Le conseil communal approuve la transformation et l'agrandissement de l'atelier communal au 30, rue du Village à Junglinster pour un montant de 1 094 294,57 €, TVA comprise. Il est prévu d'y installer un entrepôt pour les électriciens et les concierges de la commune.

5. Modifications budgétaires à l'exercice extraordinaire 2023

Le point est supprimé de l'ordre du jour.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, MH, AS, MS, PT, TW

BR, RS, GB, JB, KB,

TC, CD, BH, MH, AS,

MS, PT, TW

6. Genehmigung von notariellen Urkunden

 Kostenlose Abtretung, RB Gonderingen, n°483/4387, am Standort genannt «
 Route de Luxembourg »

Der Gemeinderat nimmt den Vertrag über die unentgeltliche Abtretung des Grundstücks von 2,47 ar an die Firma FINN Sa. an.

7. Genehmigung von behördlichen Urkunden

 Kaufvertrag JB Junglinster, am Standort genannt « Laangfeld » und « op dem Kaatzebierg »

Der Gemeinderat genehmigt den Vertrag über den Verkauf der oben genannten Grundstücke an den Luxemburger Staat zum Preis von 14.932,75 €.

 Kaufvertrag JB Junglinster, am Standort genannt « beim Roosbuer », « Kiirten », «bei Graatzekräiz», «op der Heed», «groussen Deisch» et RB Gonderingen, am Standort genannt «auf dem Frehnen», «beim alten Kreuz»

Der Gemeinderat genehmigt den Tauschvertrag zwischen der Gemeinde Junglinster und dem Luxemburger Staat bezüglich der oben genannten Grundstücke. Die Gemeinde tritt Grundstücke mit einer Gesamtfläche von 1 ha, 12 ar, 32 ca an den Luxemburger Staat ab, und erhält im Gegenzug Grundstücke mit einer Gesamtfläche von 8,55 ar. Außerdem erhält die Gemeinde eine Ausgleichszahlung in Höhe von 78.917,75 €.

8. Genehmigung von Konventionen

Babyplus

Der Punkt wird von der Tagesordnung genommen.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, MH, AS, MS, PT, TW

9. Genehmigung eines außerordentlichen Zuschusses

CELB

Der Gemeinderat genehmigt die Zahlung eines außerordentlichen Zuschusses von 650 € an den CELB.

6. Approbation d'actes notariés

 Cession gratuite, RB Gonderange, n°483/4387, lieu-dit « Route de Luxembourg »

Le conseil communal approuve le contrat de cession gratuite du terrain de 2,47 ares à la société FINN SA.

7. Approbation d'actes administratifs

- acte de vente JB Junglinster, lieu-dit
 « Laangfeld » et « op dem Kaatzebierg »
 Le conseil communal approuve le contrat
 de vente des terrains susmentionnés à l'État
 luxembourgeois au prix de 14 932,75 €.
- acte de vente JB Junglinster, lieudit « beim Roosbuer », « Kiirten », «bei Graatzekräiz», «op der Heed», «groussen Deisch» et RB Gonderange, leut-dit «auf dem Frehnen», «beim alten Kreuz»

Le conseil communal approuve le contrat d'échange entre la commune de Junglinster et l'État luxembourgeois concernant les terrains susmentionnés. La commune cède à l'État luxembourgeois des terrains d'une superficie totale de 1 hectare, 12 ares, 32 centiares, et reçoit en contrepartie des terrains d'une superficie totale de 8,55 ares. En outre, la commune reçoit une indemnité compensatoire de 78 917,75 €.

8. Approbation d'une convention

Babyplus

Le point est supprimé de l'ordre du jour.

9. Allocation d'un subside extraordinaire

CELB

Le conseil communal approuve le versement d'un subside extraordinaire de 650 € au CELB.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, MH, AS, MS, PT, TW

10. Festlegung einer Entschädigung für die Person, die den Workshop "Art à l'école" für Schüler der Zyklen 2 bis 4 in der Grundschule durchführt

Der Gemeinderat genehmigt die Zahlung einer Entschädigung in Höhe von 62,50 € pro Stunde.

💙 BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, MH, AS, MS, PT, TW

11. Festlegung der Anmeldegebühren für den Workshop "Art à l'école" für Schüler der Zyklen 2 bis 4 in der Grundschule

Der Gemeinderat genehmigt die Anmeldegebühr von 60 € je Schüler für ein Schuljahr.

BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, MH, AS, MS, PT, TW

12. Vergabe von ordentlichen und außerordentlichen Zuschüssen an lokale Vereine und Sportclubs sowie Vereine und Vereinigungen, die auf nationaler Ebene agieren

Der Gemeinderat genehmigt die Anpassung des Reglements bezüglich der Vergabe von ordentlichen und außerordentlichen Zuschüssen.

🗸 BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, BH, MH, AS, MS, PT, TW

13. Genehmigung eines Mietvertrags

ALMA

Der Gemeinderat genehmigt den Mietvertrag mit der Firma Leen Group sarl betreffend eines Restaurantlokals am Standort 7, rue de la Gare in Junglinster.

Vote secret

14. Ernennung eines Verwaltungsratsmitglieds des Sozialamts Centrest

Der Gemeinderat beschließt, Tom Weber für die Amtszeit vom 1. Februar 2024 bis 31. Dezember 2025 in den Vorstand des Office Social Centrest zu berufen.

Vote secret

15. Wechsel in den kommunalen beratenden Kommissionen

Kommission für Kultur und Kulturerbe Der Gemeinderat wählt Herrn Ralph Waltmans zum Vorsitzenden und Frau Karina Abdelkader zur Sekretärin.

10. Fixation d'une indemnité pour la personne assurant l'atelier « Art à l'école » pour les élèves des cycles 2 à 4 de l'enseignement fondamental

Le conseil communal approuve le versement d'une indemnité de 62,50 € par heure.

11. Fixation des frais d'inscription à l'atelier « Art à l'école » pour les élèves des cycles 2 à 4 de l'enseignement fondamental

Le conseil communal approuve les frais d'inscription de 60 € par élève et par année scolaire.

12. Attribution de subsides ordinaires et extraordinaires aux associations locales, clubs sportifs et associations et organismes opérant sur le plan national

Le conseil communal approuve l'adaptation du règlement concernant l'attribution des subsides ordinaires et extraordinaires.

13. Approbation d'un contrat de bail

ALMA

Le conseil communal approuve le contrat de bail avec la société Leen Group sàrl concernant un restaurant situé au 7, rue de la Gare à Junglinster.

14. Nomination d'um membre au Conseil d'administration de l'Office Social du Centrest

Le conseil communal décide de nommer Tom Weber au comité directeur de l'Office Social Centrest pour la période du 1er février 2024 au 31 décembre 2025.

15. Changement dans les commissions consultatives

Commission de la culture et du patrimoine culturel

Le conseil communal élit Monsieur Ralph Waltmans comme président et Madame Karina Abdelkader comme secrétaire.

 Beratende Kommission für interkulturelles Zusammenleben

Da die Anzahl an Mitgliedern für diese Kommission nicht limitiert ist, nimmt der Gemeinderat alle 14 Kandidaturen an. Gilles Schlesser wird zum Vorsitzenden und Jane Barton zur Sekretärin gewählt. Die weiteren Kommissionsmitglieder werden auf unserer Webseite veröffentlicht.

16. Fragen an den Schöffenrat

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit

17. Schaffung einer Stelle für einen Mitarbeiter mit intellektuellen Tätigkeiten

 Commission communale du vivreensemble interculturel

Le nombre de membres de cette commission n'étant pas limité, le conseil communal accepte les 14 candidatures. Gilles Schlesser est élu président et Jane Barton secrétaire. Les autres membres de la commission seront publiés sur notre site web.

16. Questions au collège des bourgmestre et échevins

En séance à huis clos

17. Création d'un poste de salarié à tâche intellectuelle pour les besoins du service technique communal



GESICHT:HOST FAMILLEN

fir Unis-Studente vu La Crosse am Juni 2024



- Interessant nei Erfarunge maachen.
- Kenneléiere vun enger neier Kultur.
- Enger Persoun
 Lëtzebuerg mei no bréngen.

MAACH MAT



- Een Eenzelzëmmer fir de Student(in).
- Ee Moies an Owesiessen.
- · Engleschkenntnisser.

MAACH MAT

Reportagen

REPORTAGES



D'Lënster Gastronomen: Maison des Gourmets

LES GASTRONOMES DE JUNGLINSTER: MAISON DES GOURMETS

Firwat gouf den Numm "Maison des Gourmets" gewielt?

Den Numm "Maison des Gourmets" gouf gewielt fir eng frëndlech a familiär Plaz ze evoquéieren, wärend e gläichzäiteg eng Orientéierung hin zu der héijer Gastronomie an der kulinarescher Diversitéit suggeréiert, mat asiatesche Spezialitéiten aus der chineesescher, thailännescher, vietnameesescher, koreanescher a japanescher Kichen. D'Benotzung ten unzéien, déi eng raffinéiert an elaboréiert Kiche schätzen, déi vun erfuerene Käch preparéiert gëtt.

Firwat hutt Dir decidéiert, e **Restaurant an der Gemeng** Jonglënster ze bedreiwen?

Mir hunn eis fir d'Gemeng Jonglënster entscheet wéinst hirer zentraler Lag, hirer Modernitéit an hirer frëndlecher Clientèle, fir esou eng aussergewéinlech Méiglechkeet ze schafe fir de Mangel un asiatesche Spezialitéiten ze behiewen an eng eenzegaarteg kulinaresch Erfarung ze bidden.

Wéi ee Plat vun Ärer Kaart géift Dir besonnesch recommandéieren?

Eise Menü proposéiert eng breet Palette vun eenzegaartege Spezialitéiten, wou all Plat sech duerch säi besonnesche Goût a seng exzeptionell Qualitéit auszeechent. Zu de Favoritten zielen d'Plate mat Int, déi mir an enger grousser Auswiel vu séiss bis salzeg, knuspreg bis delikat a Panecher agewéckelt proposéieren. De Plat, deen eise Chefkach recommandéiert, ass d'Int op kantoneesesch Aart, déi mat knuspreger Haut preparéiert gëtt a mat enger delikater, séisser Vinaigrette zerwéiert gëtt,

dat Ganzt mat enger Touche kleng geschniddenen Ennen an Ingwer.

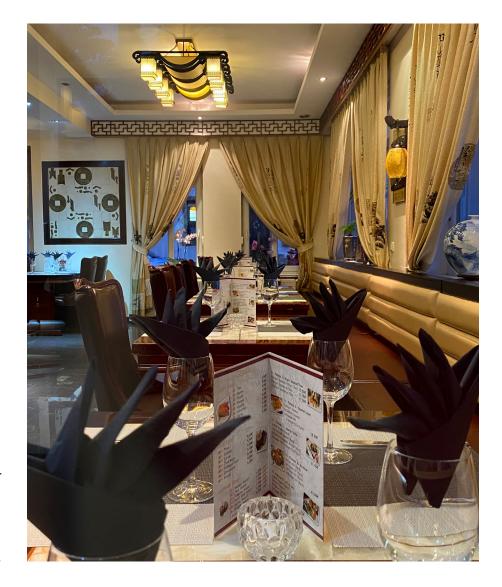
Wat ass d'Konzept vun Ärem **Restaurant?**

De Grondprinzip vun eisem Restaurant ass eng ofwiesslungsräich Kaart mat authenteschen asiatesche Platen, entwéckelt fir enger variéierter Clientèle zougänglech ze sinn, an enger frëndlecher a familiärer Atmosphär. Mir leeë grousse Wäert op d'Qualitéit an d'Frëscht an all Plat gëtt mat Suergfalt a Raffinement

preparéiert. Eis enk Zesummenaarbecht mat Fournisseure garantéiert héichwäerteg Produiten, virun allem frëscht Fleesch a Geméis. Fir alle Virléifte gerecht ze ginn, proposéiert eise Menü och vegetaresch a vegan Optiounen. Am Summer kënnen eis Clienten och eis gemittlech Terrass genéissen.

Wéi eng Qualitéite soll e Restaurateur hunn?

Fir als Restaurateur erfollegräich ze sinn, muss ee wierklech mat ganzem



Häerz bei der Aarbecht sinn. D'Clienten häerzlech begréissen an eng grouss Leidenschaft hu fir hinnen e qualitativ héichwäertege Service an eng aussergewéinlech Kichen ze bidden, dat ass dat wichtegst. D'Passioun fir d'Gastronomie ass wéi d'Geheimzutat, déi all kulinaresch Erfarung eenzegaarteg an authentesch mécht.

D'Kommunikatioun spillt eng entscheedend Roll, sief et mam Personal, mat de Clienten, de Fournisseuren oder aneren involvéierte Persounen. Et ass essenziell fir staark perséinlech Relatioune mat der Clientèle an der lokaler Gemeinschaft opzebauen. Als Restaurateur muss een d'Liewe vun der Gemeng perfekt kennen a verstoen, wat fir d'Awunner wierklech wichteg ass. Oppe fir de Clienten hire Feedback sinn a konstruktiv drop reagéieren ass natierlech de Schlëssel fir konstant ze wuessen a sech ze verbesseren.

Ginn et Anekdoten oder besonnesch Erfarungen, déi Dir wärend Ärer Aarbecht gemaach hutt?

Wärend eiser Aventure als Restaurant hu mir aussergewéinlech Momenter zesumme verbruecht, déi enk Verbindunge mat eiser Clientèle opgebaut hunn. Doduerch dass eis trei Clientë Joer fir Joer erëmkomme gëtt eng speziell Verbindung opgebaut, eng Reflexioun iwwer eisen eegene Wuesstem an dee vun eise Clienten. Wa mir un dës Joren zeréckdenken, dann erënnere mer eis, datt verschiddener vun hinnen um Ufank vun hirer Libesgeschicht waren, wéi si fir d'éischt bei eis komm sinn. Am



<u>"Zu de</u> Favoritten zielen d'Plate mat Int."

Laf vun der Zäit hu si sech verloobt, eng Famill gegrënnt an elo sinn hir Kanner scho bal erwuessen. Mir sinn Zeie vun hirem Liewe ginn, eng lieweg Erënnerung, déi eis mat Gléck erfëllt wa mir si begréissen an d'Rees, déi mir zesummen zeréckgeluecht hunn, Revue passéiere loossen. Et ass eng Verbindung wéi an enger Famill, voller Nostalgie, eng Unerkennung vun eiser Evolutioun an den enke Relatiounen, déi mir am Laf vun de Jore mat eise Clienten opgebaut hunn.

Restaurant "Maison des Gourmets" 30 route de Luxembourg L-6130 Junglinster





Pourquoi le nom « Maison des Gourmets » a-t-il été choisi ?

Le nom « Maison des Gourmets » a été choisi pour évoquer un lieu chaleureux et familial, tout en suggérant une orientation vers la haute gastronomie et la diversité culinaire avec des spécialités asiatiques telles que chinoises, thaïlandaises, vietnamiennes, coréennes et japonaises. L'utilisation du terme « Gourmets » vise à attirer une clientèle appréciant une cuisine raffinée et élaborée, préparée par des chefs expérimentés.

Pourquoi avez-vous décidé d'exploiter un restaurant dans la commune de Junglinster?

Nous avons opté pour la commune de Junglinster en raison de son emplacement central, de sa modernité et de sa clientèle chaleureuse, créant ainsi une opportunité exceptionnelle pour combler le manque de spécialités asiatiques et proposer une expérience culinaire unique.

Quel plat de votre carte recommanderiez-vous particulièrement?

Notre menu propose une vaste gamme de spécialités uniques, chaque plat étant caractérisé par sa saveur distinctive et sa qualité exceptionnelle. Parmi les favoris, les plats de canard se démarquent en offrant une variété allant du sucré au salé, de la croustillance à l'enveloppement délicat dans des crêpes. Le plat recommandé par notre chef est le « canard cantonnais », préparé avec une peau croustillante et sublimé par une délicate sauce sucrée-vinaigrette, le

tout agrémenté d'une touche d'oignons fins et de gingembre.

Quel est le concept de votre restaurant?

Le principe fondamental de notre restaurant réside dans une carte variée de plats asiatiques authentiques, conçue pour être accessible à une clientèle diversifiée, au sein d'une atmosphère conviviale et familiale. Nous mettons un fort accent sur la qualité et la fraîcheur, chaque plat étant préparé avec soin et raffinement. Nos collaborations étroites avec des fournisseurs garantissent une qualité élevée de produits, notamment des viandes et des légumes frais. Afin de répondre à toutes les préférences, notre menu propose également des options végétariennes et véganes. Pendant la saison estivale, nos clients ont l'opportunité d'apprécier notre terrasse accueillante.

Quelles qualités un restaurateur doit-il avoir?

Pour réussir en tant que restaurateur, il faut vraiment mettre du cœur à l'ouvrage. Accueillir les clients avec chaleur et avoir une passion profonde pour leur offrir un service de qualité et une cuisine exceptionnelle, voilà ce qui compte le plus. La passion pour la gastronomie est comme l'ingrédient secret qui rend chaque expérience culinaire unique et authentique.

La communication joue un rôle crucial, que ce soit avec le personnel, les clients, les fournisseurs ou d'autres personnes impliquées. Il est essentiel d'établir des relations personnelles solides avec la clientèle et la communauté locale. En tant que restaurateur, il faut connaître la vie de la commune sur le bout des doigts et comprendre ce qui compte vraiment pour les habitants. Bien entendu, être ouvert aux retours des clients et y répondre de manière constructive, c'est la clé pour grandir et s'améliorer constamment.

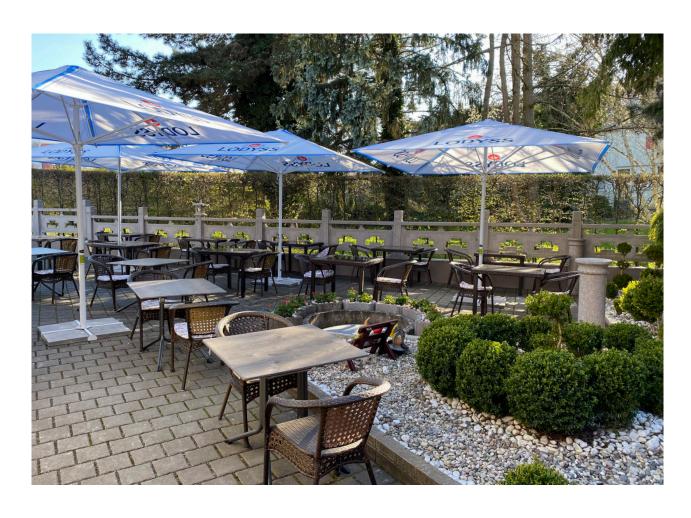
Y a-t-il des anecdotes ou des expériences spéciales que vous avez vécues en exerçant votre métier?

Au fil de notre aventure en tant que restaurant, nous avons partagé des moments exceptionnels qui ont tissé des liens profonds avec notre clientèle. Voir nos fidèles clients

revenir année après année crée une connexion spéciale, une réflexion sur notre propre croissance et celle de nos clients. En repensant à ces années, nous nous rappelons que certains étaient au début de leur histoire d'amour lors de leur première visite chez nous. Avec le temps, ils se sont fiancés, ont construit une famille, et maintenant, leurs enfants sont presque adultes. Nous sommes devenus les témoins de leur vie, une mémoire vivante qui nous remplit de bonheur en les accueillant et en reflétant le chemin que nous avons parcouru ensemble. C'est une connexion de type familial, empreinte de nostalgie, une reconnaissance de notre évolution et des liens profonds que nous avons tissés avec nos clients au fil des années.

« Nous mettons un fort accent sur la qualité et la fraîcheur.»

Restaurant "Maison des Gourmets" 30 route de Luxembourg L-6130 Junglinster





Studentenjob am Summer 2024

ENGAGEMENT D'ÉTUDIANTS PENDANT L'ÉTÉ 2024

Du bass e Schüler oder Student, a wells tëschent dem 17. Juni an dem 6. September fir 10 Deeg als Student op der Gemeng schaffen?

Da mell dech bei eis! All d'Detailer an den Umeldungsformulaire fënns du op eisem Internetsite www.junglinster.lu.

Fir eligibel ze sinn, muss du mindestens 16 Joer al sinn an an der Gemeng Jonglënster wunnen. Tu es élève ou étudiant et tu veux travailler en tant qu'étudiant à la commune pendant 10 jours entre le 17 juin et le 6 septembre ?

Alors contacte-nous! Tu trouves tous les détails et le formulaire d'inscription sur notre site www.junglinster.lu.

Pour être éligible, tu dois être âgé d'au moins 16 ans et résider dans la commune de Junglinster.



Projeten

PROJETS

Behännertegerecht Zebrasträifen

PASSAGES PIÉTONS ADAPTÉS AUX PERSONNES HANDICAPÉES

12 Zebrasträife wäerten zu Gonnereng behännertegerecht ëmgebaut ginn. Mat dësem Projet, deen an de nächste Joren no an no och an den aneren Dierfer vun eiser Gemeng soll ëmgesat ginn, gouf virun e puer Wochen ugefaangen. Esou gëtt eng sougenannten Dalle podotactile ugeluecht als Hëllef an Orientatioun fir déi Matbierger, déi net méi gutt oder guer näischt méi gesinn. D'Bordure gi fir Rollstullfuerer ofgesenkt an och d'Sécherheet gëtt erhéicht, an deem d'Zebrasträife richteg beliicht ginn. D'Käschte fir dëse Projet leie bei ëm déi 200.000 €.

12 passages piétons à Gonderange seront adaptés aux personnes handicapées. Ce projet, qui sera également réalisé progressivement dans les autres villages de notre commune, a débuté il y a quelques semaines. Des dalles podotactiles seront installées pour aider et orienter les personnes aveugles ou malvoyantes. Les trottoirs seront abaissés pour les utilisateurs de chaises roulantes et la sécurité sera accrue par l'éclairage des passages piétons. Les coûts de ce projet s'élèvent à environ 200 000 €.





UNSERE ANGEBOTE IN BETZDORF // NOS OFFRES À BETZDORF

WWW.LIEWENSUFANK.LU

In unseren neuen Räumlichkeiten in Betzdorf bieten wir folgende Kurse an.

facebook.com/Initiativ-Liewensufank www.liewensufank.lu

Dans nos nouveaux locaux à Betzdorf, nous proposons les cours suivants.

HypnoBirthing® (FR)

"Créer un environnement paisible déjà dans le ventre. Respiration et relaxation, un départ serein pour le nouveau-né. Un choix personnel pour un accouchement en douceur."

L'HypnoBirthing® permet à la mère et à son partenaire d'apprendre des exercices et des techniques de respiration et de relaxation profonde. Le cours transmet beaucoup de savoir autour de la grossesse et de l'accouchement.

MamaYOGA avant la naissance (FR)

"Un rendez-vous avec soi-même et avec la vie à l'intérieur de soi."

Dès le premier trimestre jusqu'au terme de l'accouchement, vous pouvez choisir les dates à votre convenance. Aucune connaissances de yoga n'est requise.

Le yoga permet de se sentir en harmonie physiquement et mentalement.

MamaYOGA après la naissance (FR)

"Un rendez-vous avec soi-même et avec la vie à l'intérieur de soi." À partir de la 6° semaine après l'accouchement, en compagnie de votre bébé.

Le yoga postnatal est une pratique centrée sur les sensations et les besoins de la jeune maman. Il propose un temps privilégié pour soi, avec, à la clef, de nombreux bienfaits.

Musikkinder (LU/DE)

"Die Kinder (1-4 Jahre) entdecken die Welt des Musizierens, mit allen Sinnen, auf spielerische Art und Weise."

Es wird nicht nur die Musikalität des Kindes angeregt und gefördert, sondern auch das Gehör. Die Konzentrationsfähigkeit und die Gefühlswelt werden positiv beeinflusst.

Kinder haben besonders Freude daran, Klänge selbst zu erzeugen und verschiedene Instrumente auszuprobieren.

PEKiP (LU/DE)

"Das Prager Eltern-Kind-Programm ist ein pädagogisches Konzept für Eltern mit Babys im ersten Lebensjahr (2-12 Monaten)."

Im Kurs werden den Eltern Spiel- und Bewegungs-anregungen vermittelt, die darauf abzielen, die körperliche, geistige, sprachliche und soziale Entwicklung ihres Babys auf natürliche und behutsame Weise zu fördern.



Unsere kostenlose "**Baby Hotline"** können Sie anrufen, falls Sie Fragen haben oder Unsicherheiten rund um die Themen Schwangerschaft, Geburt, Elternschaft und Stillen.





Neiegkeeten

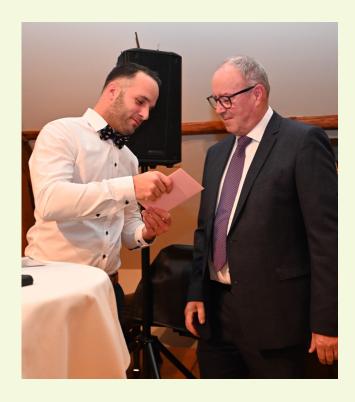
NOUVEAUTÉS



E grousse Merci

Op der Chrëschtfeier vun der Gemeng huet de Buergermeeschter Ben Ries sengem Virgänger, dem Éierebuergermeeschter Romain Reitz an dem Raymond Schintgen Merci gesot fir hiren Engagement an eiser Gemeng. Dobäi kruten si och e klenge Kaddo iwwerreecht. De Romain Reitz war net just 8 Joer laang Buergermeeschter, mee do virdru scho genau esou laang Schäffen a 4 Joer laang am Gemengerot.. De Raymond Schintgen war säit 2011 am Gemengerot, an allen zwee sinn se 2023 net méi bei de Walen ugetrueden.





Un grand merci

Lors de la fête de Noël de la commune, le bourgmestre Ben Ries a remercié son prédécesseur, le bourgmestre honoraire Romain Reitz, et Raymond Schintgen pour leur engagement au sein de notre commune et leur a remis un petit cadeau. Avant d'être bourgmestre pendant 8 ans, Romain Reitz était membre du conseil communal pendant 4 ans, puis échevin pendant 8 ans. Raymond Schintgen était membre du conseil communal depuis 2011. Tous deux ne se sont pas représentés aux élections de 2023.

Schoulklass op Besuch

Enn Dezember war eng Schoulklass aus dem Cycle 3.2 vu Gonnereng zu Besuch op der Gemeng. Dobäi hunn d'Schüler als éischt en Interview mam Buergermeeschter gefouert a krute verschidde Froen och vu Mataarbechter vun der Gemeng beäntwert. Dono huet de Buergermeeschter mat hinnen en Tuer duerch d'Gemeng gemaach an déi verschidde Servicer presentéiert.

Visite d'une classe scolaire

Fin décembre, une classe scolaire du cycle 3.2 de Gonderange a visité la mairie. Les élèves ont d'abord interviewé le bourgmestre et des collaborateurs de la commune ont répondu à leurs questions. Ensuite, le bourgmestre leur a fait visiter la mairie et leur a présenté les différents services.





Les Amis du château de Bourglinster

Salle des Chevaliers du château

Debut du concert à 17.00

Billets: 25/22€ (étudiants gratuits)

Réservation:

www.bourglinsterfestival.lu www.luxembourg-ticket.lu e-mail: acb@pt.lu

Tel: 78 81 56 (mardi et vendredi matin)

Caisse du soir.



Caesura-Quartett 25. février 2024





LES AMIS DU CHÂTEAU DE BOURG-

Martha Khadem-Missagh Jean Muller 10.mars 2024





22-26.04.2024 / 9.00-17.00

Wollen Sie Ihr Zuhause energetisch renovieren? Vous souhaitez entreprendre une rénovation énergétique de votre habitation ?



Vereinbaren Sie einen Termin mit Ihrem persönlichen Berater, um Ihre Fragen zu Ihrem energetischen Renovierungsprojekt und den staatlichen Förderungen zu stellen.

Prenez rendez-vous avec votre conseiller personnel pour poser vos questions sur votre projet de rénovation énergétique et les aides étatiques.



Conseil indépendant et gratuit : klima-agence.lu • 8002 11 90







Gréng Säiten

PAGES VERTES



Upassung vun de Subsiden

ADAPTATION DES SUBSIDES

A senger Sëtzung vum 15. Dezember 2023 huet de Gemengerot vu Jonglënster säi Subsidreglement fir d'Moossnamen an d'Acquisitiounen an de Beräicher Energie, Ëmwelt a Mobilitéit geännert, adaptéiert an ausgebaut.

Déi nei Reegele fir d'Subside gëlle fir all Moossnamen a Keef, déi NOM 01.01.2024 bestallt oder duerchgefouert goufen. Fir all Investitiounen, déi bis zum 31.12.2023 bestallt oder duerchgefouert goufen, gëllen d'Reegele vu virdrun. D'Grafik op de follgende Säite resuméiert déi aktuell an zukünfteg Tauxe vun de Subsiden.

Wat ännert sech, wat ass nei?

Energierenovatioun vu Wunngebaier: Den Taux vun de Subside geet vu 25 % staatlech Hëllef op 20 % erof. Verschidde Materialien, wéi Styropor fir d'Isolatioun vun de Baussefassaden, ginn net méi vun der Gemeng subventionéiert.

Dat selwecht gëllt fir technesch Ausrüstung wéi Geothermie, Pelletheizungen- an Uewen souwéi Solaranlagen, fir déi d'Tauxe vun de Subside liicht reduzéiert gi sinn. Loft-Waasser-Wärmepompelen ginn an Zukunft net méi subventionéiert, well se Standard qi sinn a staark vum Staat ënnerstëtzt ginn.

Pedelecs, Elektroautoen a Luedstatioune fir Elektroautoe ginn aus verschiddene Grënn net méi vun der Gemeng subventionéiert.

Eleng an de leschten 3 Joer gouf de Kaf vun 232 Pedelecs fir e Gesamtbetrag vu 44 000 € subventionéiert, an der Hoffnung, datt se den Auto op d'mannst fir d'alldeeglech Deplacementer an der Gemeng ersetzen. Desen Effekt

ass kaum ze gesinn an hir Subventionéierung gëtt dofir ofgeschaaft.

D'Elektroautoen hunn sech an de leschte Joren gutt etabléiert an d'generéis Finanzéierungshëllefe vum Staat goufe verlängert. D'Gemeng huet an de leschten 3 Joer Elektro-/Hybridautoen a Luedstatioune mat ronn 45 000 € subventionéiert.

Vëloen ouni Motor profitéieren elo vun enger pauschaler Hëllef, déi net méi vum Akafspräis ofhänkt. Domat gi bëlleg Alldagsvëloen um selwechten Niveau subventionéiert wéi méi deier Sportvëloen.

Wéi an der Vergaangenheet ënnerstëtzt d'Gemeng weiderhin op ganz héijem Niveau d'Energieberodung (75 %), den ëmweltfrëndleche Bau no de LENOZ-Critèren (10 %) an d'LENOZ-Zertifizéierung (100 %). Och d'Notzung vu Reewaasser an d'Kompostéiere gi weider encouragéiert.

D'Ënnerstëtzung fir d'Schafe vu gréngen Diech a Fassaden (20 % vun de Käschten, 1000 € maximal), souwéi fir d'Ewechhuelen an de Reamenagement vu Gäert aus Kiselsteng ass relativ wéineg bekannt. Fir de Reamenagement vun de Gäert gëtt och eng gratis professionell Berodung proposéiert.

Déi follgend Hëllefe sinn nei:

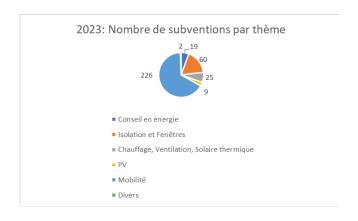
- Ersatz vun alen Zirkulatiounspompele fir d'Heizung an Ersatz duerch Modeller mat héijer Energieeffizienz.
- Reparaturprime fir grouss Haushaltsapparater.
- Schutzmoossname géint lwwerschwemmungen an den Haiser.

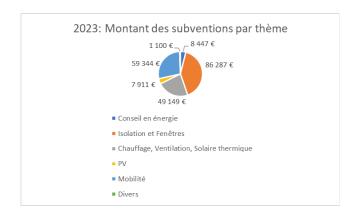
E puer Beispiller vun der Uwendung vun den neie Subsiden:

Dir hutt am Fréijoer 2023 e Pedelec kaf an Dir hutt d'Subside vum Staat gefrot, mee Dir hutt se wéinst der laanger Beaarbechtungszäit nach net kritt. Vun 2024 u subventionéiert d'Gemeng keng Pedelecs méi - also kritt Dir keng Hëllef méi? Dach, natierlech, well de Kaf 2023 gemaach gouf. A wann Dir am Hierscht 2023 e Pedelec bestallt hutt an en eréischt 2024 kritt? Dir annexéiert dann Är Bestellbestätegung als Beweis un Är Subsidufro an Dir kritt de Subside vun der Gemeng.

Dat selwecht gëllt fir all Energiesanéierungsmoossnamen an d'Installatioun vu Solaranlagen. Wann Dir d'Bestellung virum 01.01.2024 ënnerschriwwen hutt, annexéiert Dir d'Dokumenter un Är Subsidufro an Dir kritt de Subside deen op dësem Datum gëllt.

Hutt Dir nach Froen? Schéckt se per E-Mail u climat@junglinster.lu





Dans sa séance du 15 décembre 2023, le conseil communal de Junglinster a modifié, adapté et étendu son règlement de subsides pour les mesures et les acquisitions dans les domaines de l'énergie, de l'environnement et de la mobilité.

Les nouvelles règles de subsides s'appliquent à toutes les mesures et achats qui ont été commandés ou effectués après le 01.01.2024. Pour tous les investissements commandés ou réalisés jusqu'au 31.12.2023, les règles précédentes s'appliquent. Le graphique des pages suivantes résume les taux de subvention actuels et futurs.

Qu'est-ce qui change, qu'est-ce qui est nouveau?

Rénovations énergétiques de bâtiments résidentiels : Les taux de subsides passent de 25% de l'aide étatiques à 20%. Aussi certains matériaux, comme le polystyrène pour l'isolation des façades extérieures, ne sont plus subventionnés par la commune.

Il en va de même pour les équipements techniques tels que la géothermie, les chauffages et poêles à pellets ainsi que les installations solaires, les taux de subvention ont été légèrement réduits. Les pompes à chaleur air-eau ne seront plus subventionnées à l'avenir, car elles sont devenues standard et sont fortement soutenus par l'Etat.

Les pedelecs, les voitures électriques et les stations de recharge pour voitures électriques ne seront plus subventionnés par la commune, ceci pour des raisons variées. Pendant les trois dernières années seulement, l'acquisition de 232 pedelecs a été subventionné avec un montant total de 44 000 € et avec l'espoir qu'ils remplacent la voiture au moins dans les déplacements quotidiens à l'intérieur de la commune. Cet effet étant peu visible et leur subventionnement est donc aboli.

La mobilité électrique automobile s'est bien établie dans les dernières années et les aides généreux de financement étatiques sont prorogées. Pendant les trois dernières années, la commune a subventionné les voitures électriques/ hybrides et les bornes de charge avec environ 45 000 €.

Toutefois, les vélos sans moteur bénéficient désormais d'une aide forfaitaire qui ne dépend plus du prix d'achat. Ainsi, les vélos d'usage quotidien bon marché seront

subventionnés au même niveau que les vélos de sport plus onéreux.

Comme dans le passé, la commune continue à soutenir à un niveau très élevé le conseil en énergie (75%), la construction respectueuse de l'environnement selon les critères LENOZ (10%) et la certification LENOZ (100%). L'utilisation de l'eau de pluie et le compostage continuent également d'être encouragés.

Le soutien à la création de toitures et de façades végétalisées (20% des coûts, 1.000 € max.) ainsi qu'à l'enlèvement et au réaménagement de jardins en gravier est relativement peu connu. Pour le réaménagement des jardins, des conseils professionnels gratuits sont en outre proposés.

Les aides suivantes sont nouvelles :

- Remplacement d'anciennes pompes de circulation de chauffage et remplacement par des modèles à haute efficacité énergétique.
- Prime de réparation pour les gros appareils ménagers
- Mesures dans les habitations pour la protection contre les inondations.

Quelques exemples d'application des nouveaux subsides:

Vous avez acheté un pedelec au printemps 2023 et vous avez demandé les subsides de l'État, mais vous ne les avez pas encore reçus en raison du long délai de traitement. A partir de 2024, Junglinster ne subventionnera plus les pedelecs - vous ne recevrez donc plus d'aide ? Bien sûr que si, puisque l'achat a été effectué en 2023. Et si vous avez commandé un pedelec à l'automne 2023 et que vous ne le recevrez qu'en 2024 ? Vous joindrez alors votre confirmation de commande comme preuve à votre demande de subvention et vous recevrez la subvention communale.

Il en va de même pour toutes les mesures de rénovation énergétique et de de mise en place d'installations solaires. Si vous avez signé la commande avant le 01.01.2024, vous joindrez les documents correspondants à votre demande de subside et vous recevrez le subside applicable à cette date.

Vous avez encore des guestions ? Posez-les via courriel à climat@junglinster.lu.

Subsides

POUR ASSAINISSEMENT ÉNERGÉTIQUE DE MAISONS EXISTANTES ÂGÉES DE PLUS DE 10 ANS

	commande/achat avant le 31.12.2023	commande/achat après le 01.01.2024
Fenêtres et portes-fenêtres		20 % des subsides étatiques
Isolation thermique - du mur contre sol ou zone non chauffée - de la dalle inférieure contre zone non chauffée ou sol		Tous les matériaux d'isolation : 20 % des subsides étatiques
Isolation thermique de la toiture inclinée ou plate		Matériaux d'isolation minéraux et écologiques :
Isolation thermique de la dalle supérieure contre zone non chauffée		20 % des subsides étatiques
Mur extérieur (isolé du côté extérieur)	25 % des subsides étatiques	(pas de subvention de matériaux d'isolation fossiles)
Mur extérieur (isolé du côté intérieur)		Matériaux d'isolation écologiques : 20 % des subsides étatiques (pas de subvention de matériaux d'isolation minéraux et fossiles)
Ventilation avec récupération de chaleur		-
Bonus pour rénovation énergétique poussée et amélioration d'au moins 2 classes énergétiques		_
Bonus écologique (matériaux renouvelables + fixation démontable)	50 % des subsides étatiques	

POUR INSTALLATIONS DANS LE DOMAINE DES ÉNERGIES RENOUVELABLES

(nouveaux logements et existants, maisons uni- ou plurifamiliales, sauf mention spécifique)

	commande/achat avant le 31.12.2023	commande/achat après le 01.01.2024
Pompe à chaleur géothermique dans MAISON UNIFAMILIALE	50 % des subsides étatiques	50 % des subsides étatiques *
Pompe à chaleur géothermique dans MAISON PLURIFAMILIALE		20 % des subsides étatiques*
Pompe à chaleur air-eau	25 %	-
Installation solaire thermique - uniquement production d'eau chaude sanitaire	des subsides étatiques	20 % des subsides étatiques
Installation solaire thermique - production d'eau chaude sanitaire combinée avec un appoint du chauffage	50 % des subsides étatiques	40 % des subsides étatiques
Poêle à granulés de bois connecté au réseau de chauffage d'une maison unifamiliale existante (nouvelle construction pas de prime)		
Chaudière à granulés de bois, à plaquettes de bois ou à bûches de bois (Seulement existant - nouvelle construction pas de primes)	25 %	20 % des subsides étatiques
Réservoir tampon en relation avec une chaudière à granulés ou plaquettes de bois (min 30 l/kW)	des subsides étatiques	
Prime de remplacement d'une chaudière conventionnelle ou d'un chauffage électrique par une chaudière à bois/pellets/plaquettes dans un logement existant âgé de plus de 10 ans		_
Installation d'un filtre à particules sur une chaudière aux pellets ou au bois existante		50 % des subsides étatiques
Remplacement de la pompe de circulation du circuit de chauffage et de la pompe de circulation d'eau chaude	-	Remplacement de pompes de circulation de chauffage et de pompes de circulation d'eau chaude par des pompes à haut rendement 100€ par pompe 2 pompes par ménage et période de 10 ans
Installation photovoltaïque - Injection dans le réseau ou autoconsommation	25 % des subsides étatiques max 1.000 €	20 % des subsides étatiques, max 500 €

*sur la pompe à chaleur, pas sur le bonus de remplacement

Subsides inchangés

étatiques



Subsides pour conseil en énergie

des subsides étatiques



Certification LENOZ -Subside pour construction d'un logement durable

Maison unifamiliale ou plurifamiliale construite selon les critères de durabilité LENOZ

des subsides étatiques



Certificat de durabilité **LENOZ**

Établissement d'un certificat de durabilité - maison unifamiliale ou plurifamiliale

étatiques



HTVA. max 1.500 €



Subsides pour installations de récupération des eaux de pluie Subsides pour végétalisation des toitures et/ou façades*

Toiture: surface minimale 25 m² Façade: surface minimale 10 m²

50%

HTVA. max 100 €



Subsides pour bac à compost

Bac à compost en bois ou en métal

50 €/m²

étatiques max. 1.000€



Subsides

pour transformation d'un jardin de gravier en jardin naturel**

Jardin d'une surface ≥ 10 m²

Nouveau

Prime de réparation d'appareils électroménager

Prime pour réparation d'appareils électroménages : Machine à laver, Sèche-linge, Réfrigérateur, Congélateur, Lave-vaisselle



de la facture de réparation (HTVA), max. 200€

Subside pour mesures de protection contre l'eau du bassin versant



entre les frais éligibles et le subside étatique

- * les subventions communales seront allouées après la fin des travaux réalisés et après un contrôle de vérification de la bonne exécution
- * * les subventions communales seront allouées sous condition de réalisation d'une inspection / conseil gratuit par un spécialiste du SIAS et après un contrôle de vérification de la bonne exécution

Fotoalbum

IMAGES







26.01.2024 **Brand an der Gemeng Jonglënster**





Net alles, wat an der Geschicht vun enger Gemeng passéiert oder festgehale gëtt, ass schéin. Esou e Moment hu mir um Freideg, de 26. Januar 2024 erlieft. Kuerz no Mëtternuecht sinn d'Pompjeeën alarméiert ginn, well eist Gemengenhaus gebrannt huet. Et war e grousst Feier, an de mëttelsten Deel vum Gemengenhaus war net méi ze retten. Et ass dem Asaz vun deenen 130 Pompjeeën, déi iwwert 36 Stonne verdeelt op der Plaz waren, ze verdanken, dass d'Feier net nach op aner Deeler vun der Gemeng oder op d'Haiser an der Cité hannendrun iwwergegraff huet. Och déi meescht wichteg Dokumenter konnte gerett ginn. Elo zielt et, eist Gemengenhaus an de nächste Joren nees opzebauen. E grousse Merci gëllt de Pompjeeën, der Police an allen Institutiounen, Entreprisen, Partner, Awunner an dem Gemengepersonal, déi Hëllef geleescht oder ugebueden hunn.

Pas tout ce qui se passe dans l'histoire d'une commune est agréable. Nous avons vécu un tel moment le vendredi 26 janvier 2024. Peu après minuit, les pompiers ont été alertés parce que notre mairie était en feu. C'était un incendie important et la partie centrale de la maison communale n'a pas pu être sauvée. C'est grâce à l'intervention de 130 pompiers répartis sur 36 heures que le feu n'a pas pu se propager à d'autres parties de la mairie ou aux maisons de la cité voisine. La plupart des documents importants ont également pu être sauvés. L'objectif est maintenant de reconstruire notre mairie dans les années à venir. Un grand merci aux pompiers, à la police ainsi qu'à toutes les institutions, entreprises, partenaires, habitants et au personnel communal qui ont apporté leur aide et/ou leur soutien.

Merci!



















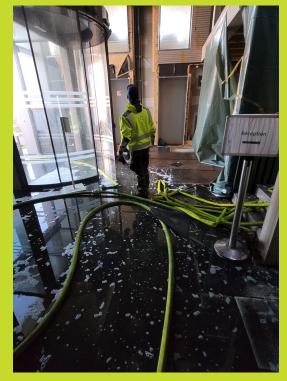


















Mir brauchen Är Hëllef

NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE AIDE

Léif Bierger,

duerch d'Feier am Gemengenhaus, gouf leider e groussen Deel vun den Dokumenter aus dem Büro vun de Gemengentaxen zerstéiert, dorënner och d'Lëschte vun de Poubellen déi aus verschiddene Grënn nach net gechippt konnte ginn.

Mir bieden lech dofir selwer nozekucken ob Är Poubelle gechippt ass oder net. Dir gesitt dat op deenen zwou Plazen, déi mir hei ënnen illustréieren.

Wann Är Poubelle net gechippt ass, da schéckt e Mail op taxes@junglinster.lu oder rufft um Telefon 78 72 72-1 un, mir organiséieren dat dann an den nächste Woche.

Chers citoyens,

L'incendie dans la mairie a malheureusement détruit une grande partie des documents du bureau des taxes communales, dont les listes des poubelles qui, pour diverses raisons, n'ont pas encore pu être pucées.

Nous vous prions donc de bien vouloir vérifier vousmême si votre poubelle a déjà été pucée ou non. Vous pouvez le constater aux deux endroits que nous illustrons ci-dessous.

Si votre poubelle n'a pas été pucée, envoyez un e-mail à taxes@junglinster.lu ou appelez le 78 72 72 - 1. Nous nous en occuperons dans les semaines à venir.



Ennert dem viischten Greff sollt en orangë Chip sinn. Sous la poignée avant, il devrait y avoir une puce orange.

Un der Poubelle misst normalerweiss säitlech en Etikett mat verschiddenen Informatiounen an engem Barcode pechen.

Sur le côté de la poubelle, il devrait normalement y avoir une étiquette avec différentes informations et un code-barres.





10:30 - 12:00 UHR SCHNUPPERTRAINING ERWACHSENE (AB 18 JAHREN)

max. 16 Teilnehmer

14:00 - 17:00 UHR SCHNUPPERKLETTERN (AB 8 JAHREN)



JETZT SCANNEN UND KLETTERPLATZ SICHERN!

oder Email schreiben an lensterklammen@gmail.com



Agenda

Mäerz

MARS

1. Freideg Tournoi Indoor Wantercup 2024

Ôpen vous propose de participer à la méditation Anapana.

Pensez à enfiler une tenue confortable et à apporter une petite couverture. Prière de vous inscrire via mail à moien@openlenster.lu

- 0 19h00 21h00
- ORG.: Ôpen Asbl

2.,3. Model Train Luxembourg

International Modellbunnausstellung mat Anlagen aus Lëtzebuerg, Däitschland, Schwäiz, Holland, Belsch a Frankräich. Entrée ass 8 Euro, fir Kanner a Jugendlecher bis 16 Joer fräien Entrée. Gratis Parkplaz virun der Dir. Fir lessen a Gedrénks ass gesuergt.

- 0 10h00 17h00
- Junglinster, CP Gaston Stein
- ORG.: Modellbunnfrënn Jonglënster

16. Samschdeg Lidderdinner

Zesumme sange bei engem gudde Maufel.

- 3 Gänge Menu (ouni Gedrénks) 65€
- 0 19h00 01h00
- Paei den Zwillingen um Belenhaff
- ORG.: Lënster Ourewiirm

16. Samschdeg Vide Dressing

Secondhand Kleeder vir Erwuessener ab 16 Joër.

Vir lessen a Gedrénks ass gesuergt.

- 9h00 16h00
- **♀** Junglinster, CP Gaston Stein
- ORG.: Dëschtennis Buerglënster

27. Sonnden Turbulente Galaconcert 2024

Wéi all Joer invitéiert de Mandolinneveräin "La Lyre" vu Guedber lech häerzlech op säi Galaconcert / Fréijoersconcert.

- 0 17h00 19.00
- **♀** Junglinster, Centre culturel
- ORG.: Société mandoliniste "La Lyre" Godbrange a.s.b.l.



Wann Dir wellt, dass Är Manifestatioun op deser Sait publizéiert gett, drot se w.e.g. an den Agenda op eisem Internetsite an:

Si vous souhaitez que votre manifestation soit publiée sur cette page, veuillez l'inscrire dans l'agenda sur notre site web:

WWW.JUNGLINSTER.LU

Abrëll

AVRIL

6. Samschdeg Deuxième anniversaire ASA

Deuxième anniversaire de notre Association ASA. Venez tous fêter avec nous! Des bons petits plats et beaucoup d'animation. Réservez votre place jusqu'au 15 Mars.

- 19h00 02h00
- **♀** Junglinster, CP Gaston Stein
- ORG.: ASA-Association Solidaire des Artisans ASBL

13. Samschdeg Italieneschen Owend

Den Dësch-Tennis Lënster invitéiert lech ganz häerzlech op säin traditionellen Italieneschen Owend. Reservationne bis Mëttwochs, den 10. Abrëll um Telefon 787044 oder per E-mail op resa.dtlenster@gmail.com.

- 18h00 00h00
- Junglinster, CP Gaston Stein
- ORG.: Dësch-Tennis Lënster asbl

27. Samschdeg Repair Café

Tous les objets du quotidien peuvent être réparés: vêtements, petit électroménager, vélos, ordinateurs, petits meubles, jouets.

Des boissons et des douceurs à grignoter vous seront proposées.

- 0 09h00 13h00
- ORG.: Ôpen Asbl

27. Samschdeg **Country Linedance Party**

- 14h00 22h00
- Ôpen Maison citoyenne
- ORG.: Country Line Dance Asbl

Fir d'Bicherfrënn

Lënster Bibliothéik

- Dënschdes (mardi), 16h00 18h00
 Samschdes (samedi), 10h00 12h00
- **♀** Junglinster, Centre Culturel "Am Duerf"
 - ORG.: Lënster Bibliothéik a.s.b.l. www.lensterbibliotheik.lu

Schreift lech an ...

... an Dir kritt Zougang an d'Welt vun de Bicher. Dir fannt bei eis e grousse Choix u Bicher op lëtzebuergesch, franséisch an däitsch fir Erwuessener a Kanner an eng kleng Auswiel op englesch a schwedesch.

Inscrivez-vous et ...

... rejoignez le monde des livres. Ici vous trouverez un choix de livres en luxembourgeois, français et allemand pour adultes et enfants ainsi qu'une petite selection en anglais et suédois.

Bicherverkaf zu Eschweiler

All Samschdeg / Chaque samedi

- 14h00 17h00
- Picherbuttek zu Eschweiler
- ORG.: Lënster Bicherclub Luxemburgensia

Fannt Äert Buch!

Verkaf vu gebrauchte, antike Bicher, Romaner, Luxemburgensia, Kannerbicher, Kachbicher, etc.

Trouvez votre livre!

Vente de livres d'occasion, de livres antiques, de romans, Luxemburgensia, de livres pour enfants, de livres de cuisine, etc.

Bicherbus

- 14. Mäerz / 18. Abrëll
 15h15 16h00
- ♀ Junglinster, Centre Culturel "Am Duerf"
 - ORG.: Nationalbibliothéik, Bicherbus







GROUSS BOTZ 2024

SAMSCHDEG, DEN 23. MÄERZ / 10H00

Am Kader vun der nationaler Aktioun vun "natur&ëmwelt" bedeelege mir ons als Gemeng dëst Joer un der Grousser Botz 2024. Treffpunkt ass beim Centre Culturel "Am Duerf" zu Jonglënster.

D'Ëmwelt-Kommissioun invitéiert all d'Veräiner an och interesséiert Leit aus der Gemeng hei matzemaachen. Mellt lech w.e.g. bis den 15. Mäerz op der Gemeng per E-Mail u mat äre Kontaktdonnéeën, a mat der Uertschaft wou der wëllt hëllefen: **secretariatejunglinster.lu**

Mir mellen ons da fir lech déi genee Detailer vum Oflaf vum Dag matzedeelen. No der Botz offréiert d'Gemeng am Centre Culturel "Am Duerf" zu Jonglënster nach ee klenge Maufel bei deem mir ons kënnen austauschen.

Wann Dir Froen hutt, kënnt Dir lech beim Jean Boden (Tel: 691 78 84 69) oder Christiane Degraux (Tel: 621 64 46 20) mellen.

As part of a national activity "nature & environment", the municipality of Junglinster will participate in the "Big Clean-Up 2024" this year to collect litter along the roads and paths of the commune. This activity will take place on Saturday March 23th at 10 am. Meeting Place: Cultural Center "Am Duerf" in Junglinster.

The Environment Commission invites all associations and people concerned about the environment to participate. Please register by March 15th with the municipality, indicating your contact details and in which village you would like to participate, by e-mail to: **secretariatejunglinster.lu.**

We will contact you to let you know the day's schedule. After the activity, the municipality will offer a snack at the Centre Culturel "Am Duerf" in Junglinster during which participants may exchange ideas.

If you have any questions or concerns, please contact Jean Boden (Tel: 691 78 84 69) or Christiane Degraux (Tel: 621 64 46 20)

NATUR- AN ËMWELTKOMMISSIOUN JONGLËNSTER







Programm Mäerz - Abrëll 2024



10.03.2024

Concert | 16:30 Zuversicht / Confiance

Kammerchor Staatliche Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Stuttgart & Solisten

dir.: Prof. Denis ROUGER

Solisten / solistes: Linda Bennett, soprano Kathariina Westhäußer-Kowalski, soprano Marlene Frisch, alto Jakob Frisch, tenor Olivier Nilles, bariton

a-capella Werke von:

Wilhelm Berger, John Blow, Johannes Brahms, Peter Cornelius, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Francis Poulenc, Max Reger, Denis Rouger, Clara Schumann, Robert Schumann, Heinrich Schütz, Charles Stanford

Eintritt / Prix d'entrée : 25€ Studenten / Étudiants: 0€

In Partnerschaft mit: En partenariat avec:





17.03.2024

Concert | 16:00

Pueri Cantores & Choeur de chambre du Conservatoire & solistes & orchestre

Oratorium Paulus de Felix Mendelssohn-Bartholdy

dir.: Pierre NIMAX jr.

Solisten / solistes: Marie-Reine Nimax-Weirig, soprano Manou Walesch, alto Alexander Gebhard, tenor

Luc Nilles, bariton Philippe Koch, 1ier violon

en collaboration avec le Conservatoire de la Ville de Luxembourg

Eintritt / Prix d'entrée : 25€ Studenten / Étudiants: 0€





Reservierungen nur per Anruf unter: Réservations uniquement par appel au:

(+352) 621 375 295



Exposition

Les trésors secrets de l'Église St. Martin



Mehr Informationen unter: Pour plus d'informations:

www.LensterKierch.lu

D'Frënn vun der Lënster Kierch a.s.b.l.

Hauptsitz / Siège social: Centre Paroissial Junglinster 15, rue du Village L-6140 Junglinster

> Kontakt / Contact: info@LensterKierch.lu









permet à chacun de s'engager! ôpen est une initiative pensée par et pour les citoyens. Plusieurs groupes de travail thématiques permettent à chacun de s'impliquer dans le développement de la maison citoyenne. Intéressé d'en savoir plus? Contacte nous!

Ôpen est un lieu d'échanges et de rencontres pour tous, habitants de la commune ou non.

Vous êtes les bienvenus pour un café, une petite pause entre 2 rendez-vous, un moment de jeux libre, une session de travail ou même partager un savoir faire...

Ôpen est ouvert le lundi après-midi de 13h30-17h30 et du mardi au vendredi de 9h30 à 17h30.



L'évènement phare du mois de mars! Une journée autour du livre Samedi 03 mars

Troc de Livres

en matinée

Venez échanger les livres qui somnolent dans vos étagères! Tous les types de livres sont les bienvenus.

Séance de Dédicace

dans l'après -midi

René Mathieu, chef cuisinier du restaurant étoilé la Distillerie à Bourglinster dédicace sa bande dessinée "Les gardiens de la Terre". Venez le rencontrer et découvrir cet ouvrage ludique, engagé et interactif autour de la durabilité et de l'environnement.

Atelier "Crée ta BD!"

dans l'après -midi

Chacun est invité à créer sa propre BD (min 1 page) autour des valeurs de Ôpen: prendre soin de la nature, prendre soin de l'humain et inspirer une société plus juste et plus durable. Toutes les Bd seront exposées chez nous pendant 2 semaines ou publiées sur nos réseaux sociaux. Vous pouvez commencer votre création en avance si vous le souhaitez! Plus d'information sur cette journée sur notre site web et nos réseaux sociaux.







Offallkalenner

CALENDRIER DES DÉCHETS

Mäerz mars			
1 Fr ve	VALORLUX		
2 Sa sa			
3 So di			
4 Mé lu			
5 Dë ma	POUBELLE		
6 Më me			
7 Do je	POUBELLE	BIO	
8 Fr ve			
9 Sa sa			
10 So di			
11 Mé lu	PAPIER	VERRE	
12 Dë ma	POUBELLE		
13 Më me			
14 Do je			
15 Fr ve	VALORLUX		
16 Sa sa			
17 So di			
18 Mé lu			
19 Dë ma	POUBELLE		
20 Më me			
21 Do je	POUBELLE	ВІО	
22 Fr ve			
23 Sa sa			
24 Soldi			
25 Mé lu	PAPIER	VERRE	
26 Dë ma	POUBELLE		
27 Më me			
28 Do je			
29 Fr ve	VALORLUX		
30 Sa sa			
31 Soldi			

1 Mé lu 2 Dë ma POUBELLE 3 Më me 4 Do je POUBELLE BIO 5 Fr ve 6 Sa sa 7 So di PAPIER VERRE 9 Dë ma POUBELLE BIO 10 Më me VALORLUX 13 Sa sa 14 So di POUBELLE 15 Mé lu POUBELLE 17 Më me POUBELLE 17 Më me POUBELLE 18 Do je POUBELLE 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di POUBELLE BIO 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu 30 Dë ma POUBELLE	A	Abrëll avril
3 Më me 4 Do je POUBELLE BIO 5 Fr ve 6 Sa sa 7 So di 8 Mé lu PAPIER VERRE 9 Dë ma POUBELLE BIO 10 Më me 11 Do je POUBELLE BIO 12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	1 Mé lu	
4 Dolje POUBELLE BIO 5 Fr ve 6 Sa sa 7 So di 8 Mé lu PAPIER VERRE 9 Dë ma POUBELLE BIO 11 Dolje POUBELLE BIO 12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Dolje POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu PAPIER VERRE 29 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 20 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 20 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 20 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 20 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 20 Mé lu PAPIER VERRE 27 Sa sa 28 So di 20 Mé lu	2 Dë ma	POUBELLE
5 Fr ve 6 Sa sa 7 So di 8 Mé lu PAPIER VERRE 9 Dë ma POUBELLE 10 Më me 11 Do je POUBELLE BIO 12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	3 Më me	
6 Sa sa 7 So di 8 Mé lu PAPIER VERRE 9 Dë ma POUBELLE 10 Më me 11 Do je POUBELLE BIO 12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX	4 Do je	POUBELLE BIO
7 So di 8 Mé lu PAPIER VERRE 9 Dë ma POUBELLE 10 Më me 11 Do je POUBELLE BIO 12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	5 Fr ve	
8 Mé lu PAPIER VERRE 9 Dë ma POUBELLE 10 Më me 11 Do je POUBELLE BIO 12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	6 Sa sa	
9 Dë ma POUBELLE 10 Më me 11 Dolje POUBELLE BIO 12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Dolje POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Dolje POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	7 So di	
10 Më me 11 Do je POUBELLE BIO 12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	8 Mé lu	PAPIER VERRE
11 Do je POUBELLE BIO 12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	9 Dë ma	POUBELLE
12 Fr ve VALORLUX 13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	10 Më me	
13 Sa sa 14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	11 Do je	POUBELLE BIO
14 So di 15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	12 Fr ve	VALORLUX
15 Mé lu 16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	13 Sa sa	
16 Dë ma POUBELLE 17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE BIO 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	14 So di	
17 Më me 18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	15 Mé lu	
18 Do je POUBELLE BIO 19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	16 Dë ma	POUBELLE
19 Fr ve 20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	17 Më me	
20 Sa sa 21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	18 Do je	POUBELLE BIO
21 So di 22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	19 Fr ve	
22 Mé lu PAPIER VERRE 23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	20 Sa sa	
23 Dë ma POUBELLE 24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	21 So di	
24 Më me 25 Do je POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	22 Mé lu	PAPIER VERRE
25 Dolje POUBELLE BIO 26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	23 Dë ma	POUBELLE
26 Fr ve VALORLUX 27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	24 Më me	
27 Sa sa 28 So di 29 Mé lu	25 Do je	POUBELLE BIO
28 So di 29 Mé lu	26 Fr ve	VALORLUX
29 Mé lu	27 Sa sa	
•	28 So di	
30 Dë ma POUBELLE	29 Mé lu	
	30 Dë ma	POUBELLE

Impressum

Editioun | Édition Mäerz & Abrëll 2024 mars & avril 2024

Coverfoto:

Buerglënster

Koordinatioun

Coordination

Gemeng Jonglënster

Design



20, rue des Sangliers L-7344 Steinsel T. 26 33 44 82 www.moskito.lu

Print

VerreVieux vêtements

Papier

Déchets ménagers • Poubelle bio • Valorlux

Imprimerie Schomer-Turpel 29, rue des Prés L-5561 Remich

Oplag | Tirage 3.400

Exemplaren | exemplaires

Nächst Editioun

Prochaine édition Mee & Juni 2024 mai & juin 2024





